

Протокол

№

гр. София, 16.05.2024 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 58 състав,
в публично заседание на 16.05.2024 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Снежанка Кьосева

при участието на секретаря Зорница Димитрова, като разгледа дело номер **27** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именното повикване в 14,26 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – ХЕКСАЛ АКЦИЕНГЕЗЕЛШАФТ АГ (Hexal AG) – редовно уведомен, представлява се от адв. Ц., с пълномощно по делото на лист 37 и адв. В., с пълномощно по делото лист 37.

ОТВЕТНИКЪТ – НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ ПО ЦЕНИ И РЕИМБУРСИРАНЕ НА ЛЕКАРСТВЕНИ ПРОДУКТИ – редовно уведомен, представлява се от юриск. К. на лист 170 по делото и юриск. В., с днес представено пълномощно.

СГП – редовно призована, не се представлява.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че няма процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

ОПРЕДЕЛИ: ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА молба от ответника, постъпила по делото на 27.03.2024 г. с приложения.

Препис от молбата е изпратен на жалбоподателя.

ДОКЛАДВА становище от жалбоподателя, постъпило по делото на 29.03.2024 г.

Препис от становището е изпратено на ответника.

ДОКЛАДВА становище от жалбоподателя, постъпил по делото на 29.04.2024 г.

Препис от становището е изпратено на ответника.

ДОКЛАДВА молба от ответника, постъпила по делото на 08.05.2024 г. с приложение.

ВРЪЧВА препис от молбата на процесуалния представител на жалбоподателя.

ДОКЛАДВА молба от ответника, постъпила по делото на 19.04.2024 г.

Препис от молбата е изпратен на жалбоподателя.

ДОКЛАДВА молба от ответника, постъпила по делото на 19.04.2024 г. с приложение.

ДОКЛАДВА становище от жалбоподателя, постъпило по делото на 12.04.2024 г. с приложение.

ДОКЛАДВА молба от ответника, постъпила по делото на 15.04.2024 г. с приложения ведно с актове по т.1-3, придружени със заверен от страната по реда на АПК и ГПК превод на български език.

ДОКЛАДВА документите, приложени в три броя папки - част от делото.

Адв. Ц.: Представям с препис за ответната страна протокол от заседание на Комисията по прозрачност във връзка с издаденото ни съдебно удостоверение.

Представям и моля да приемете становище, във връзка с изложените в последната молба от ответника, с която сме запознати и в която се навеждат твърдения във връзка с недопустимостта на жалбата.

По отношение на молбата от ответника от 08.05.2024 г., моля да се запозная.

Юриск. К.: Поддържам всички докладвани молби, искания и становища, които съм направила. От днес представения от жалбоподателя протокол от заседание на КП, който е подписан, за разлика от вече намиращия се и събран по делото неподписан такъв към датата на депозиране на жалбата в съда, считам същия за ирелевантен и моля да не се приема по делото, доколкото към процесния момент, към който е подадена жалбата в АССГ срещу решението на съвета, въпросният протокол, който следва да инкорпорира воля от страна на по-горестоящия орган, не е бил подписан, т.е. такава не е била формирана към датата на депозиране на жалбата в АССГ. Подписването му на по-късен етап, считам, че е относимо и не считам, че има правно значение за спора.

По отношение на днес представеното становище, доколкото виждам отново по допустимостта по съществуването на спора, в случай че в същото няма ангажирани доказателствени искания, оспорвам всички наведени с него твърдения като неверни, неправилни, неотносими и ирелевантни за спора, доколкото са по същество.

По отношение на днес представеното от жалбоподателя становище в т. 3, отново подчертавам, че кореспонденцията с белгийските органи е относима за спора, тя е служебно известна на съвета и е събрана по повод абсолютно всички проверки, които съветът извършва на цени в референтната държава Белгия. Тя е събрана, както преди съветът да извърши проверка на цената на процесния лекарствен продукт, така и да се произнесе с индивидуален административен акт. В този смисъл считам същата за относима. Няма да соча други доказателства. Нямам други доказателствени искания.

Адв. Ц.: Към днес предоставената ни молба от ответника, постъпила по делото на 08.05.2024 г. се съдържа и извлечение от нормативен акт приложим в Белгия, като ответника изразява становище, че не е необходимо да бъдат представени целите нормативни актове, които са приложими.

Във връзка с горното, ако съдът прецени, че това не е необходимо ще вземем становище в хода по същество относно относимостта на този документ по спорните за делото обстоятелства. Тежест на административния орган е да докаже правото, на

което се позовава.

Юриск. К.: Моля във връзка с моята последна молба да се уточни по повод проведените оспорвания на верността на преводите, според вашето разпореждане, кое следва да се преведе и кое се оспорва. Моля да укажете на жалбоподателя дали оспорва превода на приложения документ в молбата, с която се запозна днес, който се съдържа в нея. Да се изясни процедурата дали се поддържа, дали се открива някакво производство за оспорване точността и верността на преводите, за да няма неточности пред ВАС.

Адв. Ц.: Относно предходни становища сме изложили подробно становище по повдигнатия въпрос. В момента не мога да се запозная в детайли със съдържанието на този превод. Ако днес трябва да взема становище, оспорвам превода, който е представен от ответника.

Юриск. К.: Моля да ми бъде дадена възможност да ангажирам превод от заклет преводач на приложеното извлечение от Кодекса по Стопанско право към молбата от 8.5.2024 г. по делото.

СТРАНИТЕ (поотделно): Нямаме други искания. Няма да сочим доказателства.

СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРОЧИТА И ПРИЛАГА като доказателства по делото докладваните в днешното съдебно заседание документи.

ДАВА възможност на ответника да ангажира доказателства във връзка с направеното оспорване.

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 13.06.2024 година, от 14,00 часа.

Адв. Ц.: Моля за друг час, тъй като съм служебно ангажирана.

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 13.06.2024 година, от 14,30 часа, за която дата страните са уведомени.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14,37 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: